



Bestätigung zur Vorlage beim Finanzamt Neubrandenburg

1. Personaldaten/ Datos Personales

Name/Apellido	Vorname/Nombre
Geburtsdatum/Fecha de nacimiento	-ort/-lugar
Wohnanschrift und Staat/Domicilio y Pais:	

2. Angaben zu deutschen Renten, Pensionen und/oder Wiedergutmachungszahlungen/ Datos de la Jubilación, Pensión, y/o Indemnización de Alemania:

Rente/ Pensión, monatlich importe mensual	Rentenbehörde/ Gz./Nr.: autoridad jubilatoria, n° de afiliado
Wiedergutmachungsleistung Indemnización, importe mens.	Entschädigungsbehörde/Gz./Nr.: autoridad, n° de afiliado

3. In meinem Wohnsitzstaat hatte/habe ich seit 2005 folgende Jahreseinkünfte/ en la Argentina tuve/tengo los siguientes ingresos desde 2005:

a) Gewinn aus Land- und Forstwirtschaft, Gewerbe, selbständiger Arbeit, Vermietung und Verpachtung / ganancias / alquileres de cualquier tipo (particular o comercial) b) Einnahmen aus Kapitalvermögen / ingresos de patrimonio financiero Zinsen / intereses Dividenden / dividendos c) Bruttoarbeitslohn / sueldo bruto d) sonstige Einkünfte (ggf. Art der Einkünfte bitte angeben) / otros ingresos (anotar tipo de ingreso e importe anual)	Jahresbetrag/ streichen importe anual
e) Einkünfte aus anderen Staaten (z.B. ausländische Renten, Mieteinnahmen o.ä.; Art der Einkünfte bitte angeben) / ingresos de terceros países (jubilaciones extranjeras, alquileres, anotar tipo de ingreso e importe anual)	Jahresbetrag/ streichen importe anual

f) Argentinische Rentenzahlungen: (Angaben jeweils in AR\$) (en pesos arg.) Renten aus der gesetzl. Sozialversicherung (PAYG)/ jubilación argentina, importe anual	
2005	
2006	
2007	
2008	
2009	
2010	
2011	
2012	
2013	
2014	
2015	
2016	
2017	

Datum/ fecha:	Unterschrift/ firma:

4. Bestätigung der Botschaft der Bundesrepublik Deutschland in Buenos Aires:

<p>I. Der unter 1. angegebene Wohnsitz wird hiermit aufgrund Aussage des Rentenempfängers und anhand der vorgelegten Ausweispapiere bestätigt. Argentinischer Personalausweis-Nr.: Ggf.: dt. Reisepass-Nr.:</p> <p>II. Die vorstehenden vermögensrechtlichen Angaben des/der Rentenempfängers(in) wurden gegenüber der Botschaft mündlich abgegeben. Die argentinischen Renten wurden mündlich mitgeteilt.</p> <p>Es ist der Botschaft nichts bekannt, das dazu im Widerspruch steht.</p> <p>Buenos Aires, den</p>	
Unterschrift	Siegel

5. Bei Vorbestätigungen durch die von der Botschaft als hierfür als vertrauenswürdig angesehenen deutschen Vereine:

- a) *DWG (Deutsche Wohltätigkeitsgesellschaft)*
- b) *AFI (Asociación Filantrópica Israelita, Israel. Hilfsverein mit dt. Geschäftsführung)*

Gesehen: Buenos Aires, den	
Unterschrift	Siegel

Besch.Reg.Nr.: /2018
 Tarif 140; Gebühr 25,-- € = AR\$